

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B****DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/ES**

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi podrobnih pravil za člen 7 Direktive Sveta 2002/53/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju, in minimalnih pogojev za preskušanje nekaterih sort kmetijskih rastlin

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 254, 8.10.2003, str. 7)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Direktiva Komisije 2005/91/ES z dne 16. decembra 2005	L 331	24	17.12.2005
► <u>M2</u>	Direktiva Komisije 2007/48/ES z dne 26. julija 2007	L 195	29	27.7.2007
► <u>M3</u>	Direktiva Komisije 2009/97/ES z dne 3. avgusta 2009	L 202	29	4.8.2009
► <u>M4</u>	Direktiva Komisije 2010/46/EU z dne 2. julija 2010	L 169	7	3.7.2010
► <u>M5</u>	Izvedbena direktiva Komisije 2011/68/EU z dne 1. julija 2011	L 175	17	2.7.2011
► <u>M6</u>	Izvedbena direktiva Komisije 2012/8/EU z dne 2. marca 2012	L 64	9	3.3.2012
► <u>M7</u>	Izvedbena direktiva Komisije 2012/44/EU z dne 26. novembra 2012	L 327	37	27.11.2012
► <u>M8</u>	Izvedbena direktiva Komisije 2013/57/EU z dne 20. novembra 2013	L 312	38	21.11.2013
► <u>M9</u>	Izvedbena direktiva Komisije 2014/105/EU z dne 4. decembra 2014	L 349	44	5.12.2014
► <u>M10</u>	Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2015/1168 z dne 15. julija 2015	L 188	39	16.7.2015
► <u>M11</u>	Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2016/1914 z dne 31. oktobra 2016	L 296	7	1.11.2016
► <u>M12</u>	Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2018/100 z dne 22. januarja 2018	L 17	34	23.1.2018
► <u>M13</u>	Izvedbena direktiva Komisije (EU) 2019/114 z dne 24. januarja 2019	L 23	35	25.1.2019



DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/ES

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi podrobnih pravil za člen 7 Direktive Sveta 2002/53/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju, in minimalnih pogojev za preskušanje nekaterih sort kmetijskih rastlin

(Besedilo velja za EGP)

Člen 1

1. Države članice predvidijo vpis sort kmetijskih rastlin, ki izpolnjujejo zahteve iz odstavkov 2 in 3, v nacionalno sortno listo v smislu člena 3(1) Direktive 2002/53/ES.

2. Glede razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti velja naslednje:

(a) vrste, navedene v Prilogi I, morajo izpolnjevati pogoje, določene v „Protokolih za preskušanje razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti“ Upravnega sveta Urada Skupnosti za rastlinske sorte (USRS), ki so naštet v navedeni prilogi;

(b) vrste, navedene v Prilogi II, morajo izpolnjevati smernice za izvajanje preskušanja razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti Mednarodne zveze za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki so našete v navedeni prilogi.

3. Glede vrednosti za pridelavo ali uporabo morajo sorte brez poseganja v člen 4(2) Direktive izpolnjevati pogoje, določene v Prilogi III.

Člen 2

Uporabijo se vse sortne lastnosti v smislu člena 1(2)(a) in vse lastnosti, ki so v smernicah za preskušanje iz člena 1(2)(b) označene z zvezdico (*), pod pogojem, da opazovanje neke lastnosti ni onemogočeno zaradi izražanja drugih lastnosti, in pod pogojem, da izražanja neke lastnosti ne preprečijo okoljski pogoji, v katerih se preskušanje izvaja.

Člen 3

Države članice zagotovijo, da so pri preskušanju vrst, navedenih v prilogah I in II, glede načrtovanja poskusov in rastnih razmer izpolnjene minimalne zahteve za izvajanje preskušanja, kakor so določene v smernicah za preskušanje iz navedenih prilog.

Člen 4

Direktiva 72/180/EGS se razveljavi.

▼B*Člen 5*

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 31. marca 2004. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice sporočijo Komisiji besedila temeljnih določb nacionalne zakonodaje, sprejete na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 6

1. Če sorte z začetkom veljavnosti te direktive še niso bile sprejete za vpis v Skupni katalog sort kmetijskih rastlin in se je uradno preskušanje v skladu z

(a) Direktivo 72/180/EGS ali

(b) smernicami USRS iz Priloge I oziroma smernicami UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste,

začelo pred tem datumom, za zadevne sorte velja, da izpolnjujejo zahteve te direktive.

2. Odstavek 1 se uporablja samo, če poskusi pokažejo, da sorte izpolnjujejo predpise iz

(a) Direktive 72/180/EGS ali

(b) smernic USRS iz Priloge I oziroma smernic UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste.

Člen 7

Ta direktiva začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 8

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

▼ **M13**

PRILOGA I

Seznam vrst iz člena 1(2)(a), ki morajo biti skladne s tehničnimi protokoli CPVO ⁽¹⁾

Znanstveno ime	Splošno ime	Protokol CPVO
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	trstikasta bilnica	TP 39/1 z dne 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	tankolistna ovčja bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	ovčja bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	travniška bilnica	TP 39/1 z dne 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	rdeča bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	raskavolistna bilnica	TP 67/1 z dne 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	mnogocvetna (laška) ljuljka	TP 4/1 z dne 23.6.2011
<i>Lolium perenne</i> L.	trpežna (angleška) ljuljka	TP 4/1 z dne 23.6.2011
<i>Lolium x hybridum</i> Hauskn.	oldenburška (skrižana) ljuljka	TP 4/1 z dne 23.6.2011
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	krmni grah	TP 7/2 rev. 2 z dne 15.3.2017
<i>Poa pratensis</i> L.	travniška latovka	TP 33/1 z dne 15.3.2017
<i>Vicia sativa</i> L.	navadna grašica	TP 32/1 z dne 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	podzemna koleraba	TP 89/1 z dne 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	oljna redkev	TP 178/1 z dne 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	švedska repica	TP 36/2 z dne 16.11.2011
<i>Cannabis sativa</i> L.	konoplja	TP 276/1 delna rev. z dne 21.3.2018
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	soja	TP 80/1 z dne 15.3.2017
<i>Gossypium</i> spp.	bombaž	TP 88/1 z dne 19.4.2016
<i>Helianthus annuus</i> L.	sončnica	TP 81/1 z dne 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	lan/laneno seme	TP 57/2 z dne 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	bela gorjušica	TP 179/1 z dne 15.3.2017
<i>Avena nuda</i> L.	mali goli oves	TP 20/2 z dne 1.10.2015
<i>Avena sativa</i> L. (vključuje <i>A. byzantina</i> K. Koch)	navadni oves in sredozemski oves	TP 20/2 z dne 1.10.2015

⁽¹⁾ Besedilo teh protokolov je na voljo na spletni strani CPVO (www.cpvo.europa.eu).

▼ **M13**

Znanstveno ime	Splošno ime	Protokol CPVO
<i>Hordeum vulgare</i> L.	ječmen	TP 19/4 z dne 1.10.2015
<i>Oryza sativa</i> L.	riž	TP 16/3 z dne 1.10.2015
<i>Secale cereale</i> L.	rž	TP 58/1 z dne 31.10.2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	hibridi, ki izhajajo iz križanja vrst iz rodu <i>Triticum</i> z vrstami iz rodu <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1 z dne 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	pšenica	TP 3/4 rev. 2 z dne 16.2.2011
<i>Triticum durum</i> Desf.	pšenica durum	TP 120/3 z dne 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (partim)	koruza	TP 2/3 z dne 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	krompir	TP 23/3 z dne 15.3.2017

▼ **M13**

PRILOGA II

Seznam vrst iz člena 1(2)(b), ki morajo biti skladne s smernicami za preskušanje UPOV ⁽¹⁾

Znanstveno ime	Splošno ime	Smernica UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	krmna pesa	TG/150/3 z dne 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	pasja šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	orjaška šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	plazeča šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	lasasta šopulja	TG/30/6 z dne 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	čistilna stoklasa	TG/180/3 z dne 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	aljaška šopulja	TG/180/3 z dne 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	pasja trava	TG/31/8 z dne 17.4.2002
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	hibridi, ki izhajajo iz križanja vrst iz rodu <i>Festuca</i> z vrstami iz rodu <i>Lolium</i>	TG/243/1 z dne 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	kolenčasti mačji rep	TG/34/6 z dne 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	mačji rep	TG/34/6 z dne 7.11.1984
<i>Lotus corniculatus</i> L.	navadna nokota	TG/193/1 z dne 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	beli volčji bob	TG/66/4 z dne 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	ozkolistni volčji bob	TG/66/4 z dne 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	rumeni volčji bob	TG/66/4 z dne 31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	bodičastoplodna meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	laška meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	obalna meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	hmeljna meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	okrogloplodna meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	mnogolična meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	nagubanoplodna meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago sativa</i> L.	lucerna	TG/6/5 z dne 6.4.2005
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	ščitastoplodna meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	trnata meteljka	TG/228/1 z dne 5.4.2006
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	pisana meteljka	TG/6/5 z dne 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	črna detelja	TG/5/7 z dne 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	bela (plazeča) detelja	TG/38/7 z dne 9.4.2003
<i>Vicia faba</i> L.	krmni bob	TG/8/6 z dne 17.4.2002

⁽¹⁾ Besedilo teh smernic je na voljo na spletni strani UPOV (www.upov.int).

▼ **M13**

Znanstveno ime	Splošno ime	Smernica UPOV
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	facelija	TG/319/1 z dne 5.4.2017
<i>Arachis hypogaea</i> L.	zemeljski orešček/arašid	TG/93/4 z dne 9.4.2014
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	oljna repica	TG/185/3 z dne 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	žafrenika (barvilni rumenik)	TG/134/3 z dne 12.10.1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	mak	TG/166/4 z dne 9.4.2014
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	sirek	TG/122/4 z dne 25.3.2015
<i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf.	sudanski sirek	TG 122/4 z dne 25.3.2015
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench x <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf	hibridi, ki izhajajo iz križanja <i>Sorghum bicolor</i> s <i>Sorghum sudanense</i>	TG 122/4 z dne 25.3.2015

▼B

PRILOGA III

**LASTNOSTI ZA PRESKUŠANJE VREDNOSTI SORT ZA PRIDELAVO
ALI UPORABO**

1. Pridelek
2. Odpornost proti škodljivim organizmom
3. Obnašanje do dejavnikov v fizičnem okolju
4. Kakovost

Ob predložitvi rezultatov se navedejo uporabljene metode.